

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 29596362	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51213040	GiornoSped. Versandtag 2025-04-02
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SA/HZA-OSC2	Tel.int. Hausruf	

180387514

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0310428		
	Bolla	29596362		
	Magazzino	4060/5061		
	N. ordine cliente	550004737501		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20240115		
0010	Nr-art-clie	9009105671 084882476-0000-12 084-882-476 F-600662.03.6207#S36>1 COM-Code 47 Paese origine CINA	9504	
	Charge	0105493106	di cui 864#	684990172 006
	Charge	0105493106	di cui 864#	684990176 002
	Charge	0105493106	di cui 864#	684990178 003
	Charge	0105493106	di cui 864#	685058483 007
	Charge	0105493106	di cui 864#	685058499 001
	Charge	0105493106	di cui 864#	685058513 009
	Charge	0105493106	di cui 864#	685058515 008
	Charge	0105493106	di cui 864#	685058519 010
	Charge	0105493106	di cui 864#	685087363 004
	Charge	0105493106	di cui 864#	685087369 005
	Charge	0105493106	di cui 864#	685087373 011
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 9504 Quantità effettiva: di cui Tipo Imballaggio: di cui Quantità, Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 15/04/25 Firma:		
	Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli		Peso L. tara Nr.espresso	
	Paletta cart.			
	51213040-001	685058499	248,0 16,4 3404	76436850584999
	51213040-002	684990176	247,6 16,0 3404	76436849901769
	51213040-003	684990178	247,8 16,2 3404	76436849901783
	51213040-004	685087363	248,2 16,6 3404	76436850873635
	51213040-005	685087369	247,6 16,0 3404	76436850873697
		Continuazione 2		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

14 APR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9504
Quantità effettiva: di cui
Tipo Imballaggio: di cui
Quantità, Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 15/04/25
Firma:

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:24

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 29596362	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51213040	GiornoSped. Versandtag 2025-04-02
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SA/HZA-OSC2	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Paletta cart.			800 X 600 X 565 mm	
	51213040-006	684990172	248,0 16,4 3404	76436849901721
	51213040-007	685058483	248,4 16,8 3404	76436850584838
	51213040-008	685058515	248,8 17,2 3404	76436850585156
	51213040-009	685058513	248,4 16,8 3404	76436850585132
	51213040-010	685058519	247,8 16,2 3404	76436850585194
	51213040-011	685087373	248,0 16,4 3404	76436850873734
Somma per spediz. 51213040 11 colli			2728,6 181,0	2,983 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP29596362				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)				
14 APR 2025				
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:24



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-003355 vom 02.04.2025

Ludwigsburg, 02.04.2025

Seite 1 von 2

25-003355

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.04.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.04.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	29604369	4	COLLI
2	29604346	6	COLLI
3	29604366	7	COLLI
4	29604344	4	COLLI
5	29604338	7	COLLI
6	29604319	4	COLLI
7	29604314	5	COLLI
8	29596362	11	COLLI
9	29596364	1	COLLI
10	29594252	1	COLLI
11	29607575	3	COLLI
12	29605578	1	COLLI
13	29604378	4	COLLI
14	29604565	5	COLLI
15	29604372	1	COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 10.812	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		64,00 COLLI	10.812,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KOEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Übernahmebestätigung des Fahrers: D. Modugno (BA) wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladung wurde gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 14 APR 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	